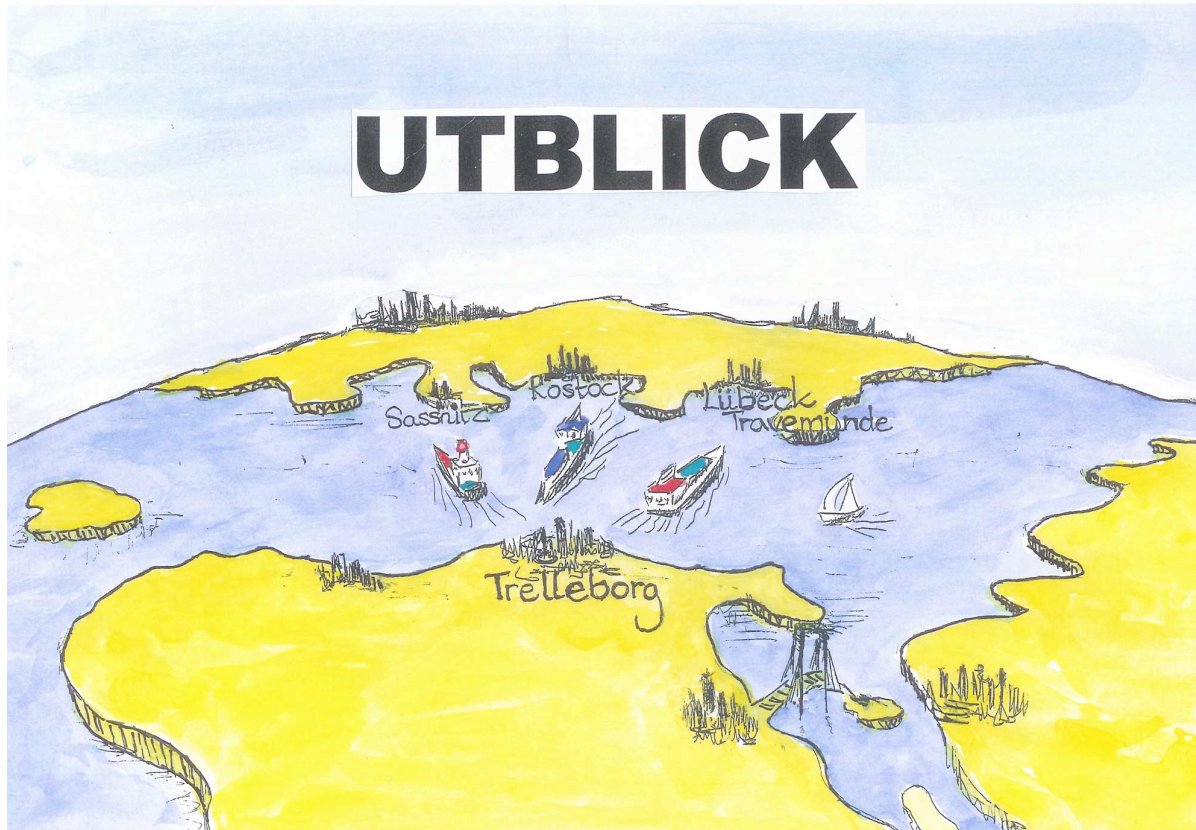


UTBLICK



Nummer 3, årgång 24, juli 2016.

Organ för Vänskapsföreningen Sverige-Tyskland i Trelleborg

Kära medlemmar!

”I sommarens soliga dagar vi gå genom skogar och hagar, på färdens besvär ingen klagar, vi sjunga, var vi gå. Hallå, hallå!” (Text: Gustaf Johansson)

Ni känner förmodligen igen denna svenska gånglåt från er skoltid. Det finns otroligt många glada hyllningsvisor till sommaren. En härlig årstid som vi har längtat efter och drömt om under den långa mörka vintern. Visst känns livet skönt, när solen skiner och stranden fylls av badsugna semesterfirare.

Många ägnar delar av sommaren åt utflykter och resor. På vårt välbesökta medlemsmöte i april gjorde vi en sagolik resa längs Hurtigruten. Vår färdledare var Sten Ullerud, som i ord och bild först tog oss med på en resa norrut i Sverige och därefter på världens vackraste sjöresa. Denna oförglömligt fascinerande seglats längs Hurtigruten bjöd på hissande naturupplevelser. Kanske inspirerades någon att själv göra samma resa.



Guten Appetit! Smörgåsbuffén är framdukad



Trängsel kring buffébordet



Glad och gemytlig stämning

Sommar betyder också skolavslutning. Alltsedan hösten 2009 har Birgit Holmberg och jag undervisat ett glatt gäng medlemmar i tyska. Den 12 maj var det äntligen dags att avsluta ännu en termins språkkamp. Det firade vi med en god lunch på Anderslövs Gästis följt av en trevlig fikastund i Anna och Helge Olssons lusthus.



Birgit och Monica avtackas med blommor och blad

(Foto: Helge Olsson)

Vår medlemsresa till Osnabrück och Münster den 2-5 juni blev ett varmt och soligt sommarminne. Båda städerna erbjuder många historiskt intressanta sevärdheter, som vi fick ingående kunskap om på våra guidade rundvandringar. För svenskarna är kanske Osnabrück mest känd för att det var här som Sverige förhandlade fram en fred med den tysk-romerske kejsaren. Den westfaliska freden 1648 gjorde slut på 30 års krig. Undertecknandet skedde visserligen i Münster, men det var i Osnabrück förhandlingarna skedde. I de båda städernas rådhus såg vi på ort och ställe dokument, föremål och porträtt, som minner om denna tid.



Rådhuset i Osnabrück

Vi bodde och tillbringade mest tid i Osnabrück, men dagsutflykten till Münster blev en folkfest utan like, eftersom det var marknad i staden. I folkviolet försökte vi lyssna på vår guide, som pratade tyska i ett kör, alltmedan solen sken från en klarblå himmel och temperaturen steg.



Svårt med koncentrationen i sommarvärmen

(Foto: Inga Berggren)

Det kändes skönt att lämna det hektiska folklivet i Münster och åka ut till den rogivande landsbygden, där vårt mål var Schloss Hülshof i den lilla orten Havixbeck. Slottet är en så kallad vattenborg och var ursprungligen en försvarsanläggning omgiven av en vallgrav. Nu finns här ett museum, slottscafé och en underbar park.



Schloss Hülshof

Tänk vad fyra dagar går fort, när man har fint väder, trevligt resällskap och får uppleva mycket intressant och sevärt! Vi tackar Margaretha Blennhede för en väl planerad och innehållsrik resa i RP resors regi. Naturligtvis ser vi alla fram emot och hoppas på fler kommande resmål.



Ingen rast eller ro, Margaretha med flera på språng

Den 5-6 juni, då Trelleborgs kommun hade celebret besök från vänorterna Sassnitz och Stralsund, hjälpte några av oss i styrelsen till med att tolka till tyska. På programmet stod bland annat en bussrundtur i kommunen, besök på Trelleborgen, gemensamma måltider och det högtidliga firandet av Sveriges nationaldag.



Nationaldagsfirande i stadsparken

Till sist önskar jag, att ni alla får en skön sensommar med många soliga dagar och att vi ses igen på höstens första medlemsmöte den 13 oktober.

På återseende på medlemsmötena i oktober och december. VÄLKOMNA!

Monica Rosenqvist / monica_rosenqvist@telia.com /

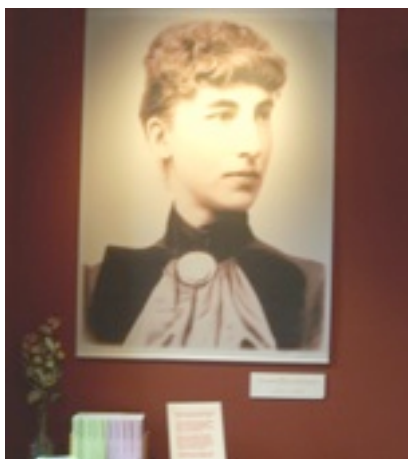


Bild: Hörby Museum, Victoria-utställningen

Victoria Benedictsson – Ernst Ahlgren

Victoria Bruzelius föddes den 6 mars 1850 på Charlottenbergs gård i byn Domme i Fru Alstads socken. Som 21-åring gifte hon sig med den 29 år äldre postmästaren Benedictsson i Hörby. Hon fick två döttrar, varav en dog i späda ålder.

Hon hade tidigt visat konstnärliga anlag, umgicks gärna i tidens litterära kretsar och skrev noveller och ett par romaner, under pseudonymen Ernst Ahlgren.

Victoria tillbringade mycket tid i Köpenhamn och där träffade hon dåtidens mest kände litteraturkritiker Georg Brandes, som fick stor betydelse för henne.

1888 begick Victoria, 38 år gammal, självmord på ett hotellrum i Köpenhamn.

Några frågor: *Varför skrev Victoria Benedictsson under manlig pseudonym? Hur kunde hon tillbringa så mycket tid utanför hemmet? Vilken relation hade hon till Georg Brandes? Varför tog hon sitt liv? Är hennes böcker fortfarande läsvärda?*

Välkomna till medlemsmöte. Där får vi svar.

Tid: Torsdagen den 13 oktober. Kl. 18.30 (OBS! Ändrat datum.)

Lokal: Immanuelskyrkan, Nygatan 10, Trelleborg

Gratis parkering finns kvällstid på Söderslättsgymnasiets gård.

Underhållning: Arkeologen och författaren Bert Åkesson kommer att berätta om Victoria Benedictsson som person och som författare. Vi garanterar ett intressant och spännande föredrag. (Den som vill stifta bekantskap med Victoria Benedictssons barndomsmiljö kan köra på väg 101 mot Anderslöv och strax efter Stengården ta av mot Domme. Där finns en sten, rest till Victorias minne.)

Förtäring: Smörgåsbuffé, öl och vatten, kaffe och kaka.

Kostnad: 100kr/pers.

Anmälan: Ring Dieter Lebeck tel. 0410-18968 eller 0730-243777 eller skicka till dieter.lebeck@telia.com senast den 6 oktober.

Styrelsen

Medlemsmöte den 15 dec. med bl.a. besök av Trelleborgs Lucia med tärnor . (OBS! Ändrat datum). Program i Utblick 4.

Resor 2017 på planeringsstadiet: I maj resa till Peenemündeområdet, ev. via Swinoujscie.

I aug.- sept.: Resa till Lüneburger Heide med omnejd.

VÄNSKAPSFÖRENINGEN Sverige-Tyskland i Trelleborg

Ordförande: Monica Rosenqvist Tel. 0410-167 64

V. Ordförande: Bertil Tomelius Tel. 0709-24 76 41

Sekreterare: Ingrid Tunestål Tel. 0708-92 08 78

Kassör: Bengt Siwersson Tel. 0410-176 49

Medlemstidning: UTBLICK Birgit Holmberg , Ingrid Tunestål och Helge Olsson

Vice. Sekreterare: Margarete Borgquist,

PR-ansvarig, Webbmaster: Bertil Tomelius

Researrangörer: Margaretha Blennhede 0410-411 32 och Dieter Lebeck

Arkivansvarig: Dieter Lebeck 0410-189 68

Ansvariga medlemsmöten: Margarete Borgquist, Bengt Siwersson och Lena Welinder.

Bankgiro nr 105-0947 Organisations nr 802438-5083

Post: Vänskapsföreningen Sverige -Tyskland i Trelleborg

c/o Helge Olsson, Västergatan 231 70, ANDERSLÖV

e-post: svetyitrbg@telia.com

Hemsida: <http://www.foreningen-sverige-tyskland.se>